



CANADA

TREATY SERIES **2025/5** RECUEIL DES TRAITÉS

EUROPEAN COMMUNITY / COMMERCE

Decision N° 1/2024 of the Joint Committee established by the Agreement
Between Canada and the European Community on Trade in Wines and Spirit Drinks
of 4 April 2024 amending Annexes I, III(a), III(b), IV(a) and VI of the Agreement
between Canada and the European Community on Trade in Wines and Spirit Drinks

Adopted at Ottawa and Brussels on 4 April 2024

In Force on 1 June 2025

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE / COMMERCE

Décision N°1/2024 du comité mixte institué par l'Accord entre le Canada et la
Communauté européenne relatif au commerce des vins et des boissons spiritueuses
du 4 avril 2024 modifiant les annexes I, IIIa, IIIb, IVa et VI de l'Accord entre le Canada
et la Communauté européenne relatif au commerce des vins et des boissons spiritueuses

Adoptée à Ottawa et à Bruxelles le 4 avril 2024

En vigueur le 1^{er} juin 2025

© His Majesty the King in Right of Canada, as represented
by the Minister of Foreign Affairs, 2025

The Canada Treaty Series is published by
the Treaty Law Division
of the Department of Foreign Affairs,
Trade and Development
www.treaty-accord.gc.ca

Catalogue No: FR4-2025/5-PDF
ISBN: 978-0-660-77052-9

© Sa Majesté le roi du chef du Canada, représenté par le
ministre des Affaires étrangères, 2025

Le Recueil des traités du Canada est publié par
la Direction du droit des traités
du ministère des Affaires étrangères,
du Commerce et du Développement
www.treaty-accord.gc.ca

N° de catalogue : FR4-2025/5-PDF
ISBN : 978-0-660-77052-9



CANADA

TREATY SERIES **2025/5** RECUEIL DES TRAITÉS

EUROPEAN COMMUNITY / COMMERCE

Decision N° 1/2024 of the Joint Committee established by the Agreement Between Canada and the European Community on Trade in Wines and Spirit Drinks of 4 April 2024 amending Annexes I, III(a), III(b), IV(a) and VI of the Agreement between Canada and the European Community on Trade in Wines and Spirit Drinks

Adopted at Ottawa and Brussels on 4 April 2024

In Force on 1 June 2025

COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE / COMMERCE

Décision N°1/2024 du comité mixte institué par l'Accord entre le Canada et la Communauté européenne relatif au commerce des vins et des boissons spiritueuses du 4 avril 2024 modifiant les annexes I, IIIa, IIIb, IVa et VI de l'Accord entre le Canada et la Communauté européenne relatif au commerce des vins et des boissons spiritueuses

Adoptée à Ottawa et à Bruxelles le 4 avril 2024

En vigueur le 1^{er} juin 2025

DECISION NO 1/2024 OF THE JOINT COMMITTEE
ESTABLISHED BY THE AGREEMENT
BETWEEN CANADA AND THE EUROPEAN COMMUNITY
ON TRADE IN WINES AND SPIRIT DRINKS OF 4 APRIL 2024
AMENDING ANNEXES I, III (A), III (B), IV (A) AND VI TO THE AGREEMENT
BETWEEN CANADA AND THE EUROPEAN COMMUNITY
ON TRADE IN WINES AND SPIRIT DRINKS

THE JOINT COMMITTEE,

HAVING REGARD to the *Agreement between Canada and the European Community on Trade in Wines and Spirit Drinks*, done at Niagara-on-the-Lake on 16 September 2003 (“the Agreement”), as amended by the *Comprehensive Economic and Trade Agreement (CETA) between Canada, of the one part, and the European Union and its Member States, of the other part*, done at Brussels on 30 October 2016 (provisionally applied from 21 September 2017) and in particular Article 27(3) of the Agreement,

WHEREAS:

- (1) Annex I to the Agreement lists oenological practices authorised for wines originating in Canada and in the European Union, respectively. The European Union has notified 17 new authorised oenological practices pursuant to Article 6(3) of the Agreement. Pursuant to Article 9(1) of the Agreement, those practices should be added to Annex I.
- (2) Pursuant to Article 13 of the Agreement, the European Union has submitted to Canada a request to add geographical indications to Annex III(a) to the Agreement. Canada has reviewed 22 terms submitted by the European Union, which should be added to Annex III(a) to the Agreement.
- (3) Pursuant to Article 13 of the Agreement, Canada has submitted to the Union a request to add geographical indications to Annex III(b) to the Agreement. The European Union has completed the examination of 15 terms submitted by Canada, which should be added to Annex III(b) to the Agreement.
- (4) Pursuant to Article 16 of the Agreement, the European Union has submitted to Canada a request to add geographical indications to Annex IV(a) to the Agreement. Canada has reviewed 1 term submitted by the European Union, which should be added to Annex IV(a) to the Agreement.
- (5) Pursuant to Article 27(3) of the Agreement, Canada has submitted to the European Union a request to update the list of competent bodies in Annex VI of the Agreement,

DÉCISION N°1/2024 DU COMITÉ MIXTE
INSTITUÉ PAR L'ACCORD
ENTRE LE CANADA ET LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
RELATIF AU COMMERCE DES VINS ET DES BOISSONS SPIRITUEUSES
DU 4 AVRIL 2024 MODIFIANT LES ANNEXES I, III A), III B), IV A) ET VI
DE L'ACCORD ENTRE LE CANADA ET LA COMMUNAUTÉ EUROPÉENNE
RELATIF AU COMMERCE DES VINS ET DES BOISSONS SPIRITUEUSES

LE COMITÉ MIXTE,

VU l'accord entre le Canada et la Communauté européenne relatif au commerce des vins et des boissons spiritueuses, fait à Niagara-on-the-Lake le 16 septembre 2003 (ci-après dénommé l'« accord »), modifié par l'accord économique et commercial global (AECG) entre le Canada, d'une part, et l'Union européenne et ses États membres, d'autre part, fait à Bruxelles le 30 octobre 2016 (appliqué à titre provisoire depuis le 21 septembre 2017), et notamment son article 27, paragraphe 3,

CONSIDERANT CE QUI SUIT :

- 1) L'annexe I de l'accord énumère les pratiques œnologiques autorisées pour les vins originaires du Canada et de l'Union européenne, respectivement. L'Union européenne a notifié 17 nouvelles pratiques œnologiques autorisées, conformément à l'article 6, paragraphe 3, de l'accord. Conformément à l'article 9, paragraphe 1, de l'accord, il convient d'ajouter ces pratiques à l'annexe I.
- 2) Conformément à l'article 13 de l'accord, l'Union européenne a présenté au Canada une demande pour ajouter des indications géographiques à l'annexe III a) de l'accord. Le Canada a examiné 22 termes présentés par l'Union européenne, qu'il convient d'ajouter à l'annexe III a) de l'accord.
- 3) Conformément à l'article 13 de l'accord, le Canada a présenté à l'Union une demande pour ajouter des indications géographiques à l'annexe III b) de l'accord. L'Union européenne a achevé l'examen des 15 termes présentés par le Canada, qu'il convient d'ajouter à l'annexe III b) de l'accord.
- 4) Conformément à l'article 16 de l'accord, l'Union européenne a présenté au Canada une demande pour ajouter des indications géographiques à l'annexe IV a) de l'accord. Le Canada a examiné un terme présenté par l'Union européenne, qu'il convient d'ajouter à l'annexe IV a) de l'accord.
- 5) Conformément à l'article 27, paragraphe 3, de l'accord, le Canada a présenté à l'Union européenne une demande pour mettre à jour la liste des organismes compétents figurant à l'annexe VI de l'accord,

HAS ADOPTED THIS DECISION:

ARTICLE 1

1. In Annex I, Part B, the following entries are added:
 - “38. Sodium carboxymethyl cellulose, at a maximum level of use of 0.01%
 39. Dimethyldicarbonate (DMDC), at a maximum level of use of 200 ppm
 40. Lactic acid
 41. Oak chips
 42. Polygalacturonase (as "pectinase"), from *Trichoderma reesei* RF6197
 43. Potassium carbonate
 44. Potassium Polyaspartate, at a maximum level of use of 0.01%
 45. Yeast mannoproteins, at a maximum level of use of 0.04%
 46. In Canada there is no regulatory requirement for preclearance of processing aids or physical processes that are applied to wines or to ingredients that are used to manufacture wines, such as:
 - (a) Aeration or oxygenation
 - (b) Cation exchangers for acidification
 - (c) Cation exchangers for tartaric stabilisation
 - (d) Elimination of sulphur dioxide by physical processes
 - (e) Ion exchange resins
 - (f) Management of dissolved gas in wine using membrane contactors
 - (g) Membrane coupling
 - (h) Treatment by continuous high pressure processes
 - (i) Treatment by discontinuous high pressure processes

However, in all cases, wine that is imported into Canada is required to satisfy the requirements set out in Canada’s standard for wine found in the Food and Drug Regulation section B.02.100.”

A ADOPTÉ LA PRÉSENTE DÉCISION :

ARTICLE PREMIER

1. À l'annexe I, section B, les entrées suivantes sont ajoutées :
- « 38. carboxyméthylcellulose de sodium, à une dose maximale d'utilisation de 0,01 %
 - 39. dicarbonate de diméthyle (DMDC), à un niveau maximal d'utilisation de 200 ppm
 - 40. acide lactique
 - 41. copeaux de bois de chêne
 - 42. polygalacturonase (sous forme de « pectinase »), de *Trichoderma reesei* RF6197
 - 43. carbonate de potassium
 - 44. polyaspartate de potassium, à un niveau maximal d'utilisation de 0,01 ppm
 - 45. mannoprotéines de levures, à un niveau maximal d'utilisation de 0,04 %
 - 46. au Canada, il n'existe aucune exigence réglementaire en matière de prédédouanement des auxiliaires technologiques ou des traitements physiques qui sont appliqués aux vins ou aux ingrédients utilisés pour la fabrication de vins, tels que :
 - a) aération ou oxygénation
 - b) échangeurs de cations pour l'acidification
 - c) échangeurs de cations pour la stabilisation tartrique
 - d) élimination du dioxyde de soufre par des procédés physiques
 - e) résines échangeuses d'ions
 - f) gestion des gaz dissous des vins au moyen de contacteurs membranaires
 - g) couplage membranaire
 - h) traitement par des procédés à hautes pressions continus
 - i) traitement par des procédés à hautes pressions discontinus

Toutefois, dans tous les cas, le vin importé au Canada doit répondre aux exigences énoncées dans la norme canadienne pour le vin figurant dans la section B.02.100. du *Règlement sur les aliments et drogues.* »

2. In Annex III(a), the following section is added:

“IN THE EUROPEAN UNION

The following table lists wine geographical indications originating in the European Union and protected under Regulation (EU) No 1308/2013¹ establishing a common organisation of the markets in agricultural products:

Origin	Geographical indication
Spain	Campo de Cartagena
Spain	Catalunya
Spain	Jerez
Spain	Penedès
Spain	PRIORAT
Spain	Sherry
Spain	Xérès
France	Bourgogne Passe-tout-grains
Italy	Colli Altotiberini
Italy	Colli Asolani
Italy	Conegliano Valdobbiadene
Italy	Corti Benedettine del Padovano
Italy	Olevano Romano
Italy	Ormeasco di Pornassio
Italy	Prosecco
Italy	Riviera del Brenta
Italy	Terre dell' Alta Val d'Agri
Italy	Torgiano Rosso Riserva

¹ Regulation (EU) No 1308/2013 of the European Parliament and of the Council of 17 December 2013 establishing a common organisation of the markets in agricultural products and repealing Council Regulations (EEC) No 922/72, (EEC) No 234/79, (EC) No 1037/2001 and (EC) No 1234/2007, (*OJ L 347*, 20.12.2013, p. 671), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

2. À l'annexe III a), la section suivante est ajoutée :

« **DANS L'UNION EUROPÉENNE**

Le tableau suivant énumère les indications géographiques des vins originaires de l'Union européenne et protégées au titre du règlement (UE) n°1308/2013¹ portant organisation commune des marchés des produits agricoles :

Origine	Indication géographique
Espagne	Campo de Cartagena
Espagne	Catalunya
Espagne	Jerez
Espagne	Penedès
Espagne	PRIORAT
Espagne	Sherry
Espagne	Xérès
France	Bourgogne Passe-tout-grains
Italie	Colli Altotiberini
Italie	Colli Asolani
Italie	Conegliano Valdobbiadene
Italie	Corti Benedettine del Padovano
Italie	Olevano Romano
Italie	Ormeasco di Pornassio
Italie	Prosecco
Italie	Riviera del Brenta
Italie	Terre dell' Alta Val d'Agri
Italie	Torgiano Rosso Riserva

¹ Règlement (UE) n°1308/2013 du Parlement européen et du Conseil du 17 décembre 2013 portant organisation commune des marchés des produits agricoles et abrogeant les règlements (CEE) n°922/72, (CEE) n°234/79, (CE) n°1037/2001 et (CE) n°1234/2007 du Conseil (*JO L 347 du 20.12.2013, p. 671*), ELI : <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

Origin	Geographical indication
Italy	Valcamonica
Italy	Valtellina Rosso
Cyprus	Commandaria ²
Hungary	Tokaj / Tokaji

”

3. In Annex III(b), the following entries are added:

“BC Gulf Islands

Beamsville Bench

British Columbia

Creek Shores

Four Mile Creek

Lincoln Lakeshore

Niagara Escarpment

Niagara Lakeshore

Niagara River

Niagara-on-the-Lake

Ontario

Short Hills Bench

St. David’s Bench

Twenty Mile Bench

Vinemount Ridge”

² The equivalent term protected in the EU is “Κουμανδάρια”.

Origine	Indication géographique
Italie	Valcamonica
Italie	Valtellina Rosso
Chypre	Commandaria ²
Hongrie	Tokaj / Tokaji

».

3. À l'annexe III b), les entrées suivantes sont ajoutées :

« BC Gulf Islands
 Beamsville Bench
 British Columbia
 Creek Shores
 Four Mile Creek
 Lincoln Lakeshore
 Niagara Escarpment
 Niagara Lakeshore
 Niagara River
 Niagara-on-the-Lake
 Ontario
 Short Hills Bench
 St. David's Bench
 Twenty Mile Bench
 Vinemount Ridge ».

² Le terme équivalent protégé dans l'UE est « Κουμανδάρια ».

4. In Annex IV(a), the following section is added:

“The following table lists geographical indications of spirit drinks originating in the European Union and protected under Regulation (EU) 2019/787 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on the definition, description, presentation and labelling of spirit drinks³:

Origin	Geographical indication	Product category
France	Calvados Pays d’Auge	Cider spirits and perry spirits

”

5. In Annex VI, the list of competent bodies is amended as follows:

“British Columbia Wine Institute (VQA Rules)” in subparagraph (a) is replaced with “British Columbia Wine Authority”

A third subparagraph is added: “(c) Conseil des Appellations Réservées et des Termes Valorisants”.

ARTICLE 2

This Decision shall enter into force on the first day of the second month following the date on which the Contracting Parties have exchanged diplomatic notes confirming the completion of their respective procedures necessary for its entry into force.

This Decision is drawn up in duplicate in the authentic languages of the Agreement provided for in Article 40 of the Agreement each version being equally authentic.

DONE at Ottawa and Brussels on 4 April 2024

For the joint Committee

Jean-François Marion

Luis Carazo Jimenez

**THE HEAD OF CANADA’S
DELEGATION**

**THE HEAD OF THE EU
DELEGATION**

³ Regulation (EU) 2019/787 of the European Parliament and of the Council of 17 April 2019 on the definition, description, presentation and labelling of spirit drinks, the use of the names of spirit drinks in the presentation and labelling of other foodstuffs, the protection of geographical indications for spirit drinks, the use of ethyl alcohol and distillates of agricultural origin in alcoholic beverages and repealing Regulation (EC) No 110/2008. (*OJ L 130, 17.5.2019, p. 1*), ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj>

4. À l'annexe IV a), la section suivante est ajoutée :

« Le tableau suivant énumère les indications géographiques des boissons spiritueuses originaires de l'Union européenne et protégées en vertu du règlement (UE) 2019/787 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 concernant la définition, la désignation, la présentation et l'étiquetage des boissons spiritueuses³ :

Origine	Indication géographique	Catégorie de produit
France	Calvados Pays d'Auge	Eau-de-vie de cidre ou de poiré

».

5. À l'annexe VI, la liste des organismes compétents est modifiée comme suit :

« British Columbia Wine Institute (réglementation VQA) » au point a) est remplacé par « British Columbia Wine Authority ».

Un troisième alinéa est ajouté : « c) Conseil des Appellations Réservées et des Termes Valorisants ».

ARTICLE 2

La présente décision entre en vigueur le premier jour du deuxième mois suivant la date à laquelle les parties contractantes ont échangé les notes diplomatiques confirmant l'accomplissement des procédures respectives nécessaires à son entrée en vigueur.

La présente décision est rédigée en double exemplaire dans les langues faisant foi de l'accord, prévues à l'article 40 de l'accord, chaque texte faisant également foi.

FAIT à Ottawa et Bruxelles, le 4 avril 2024

Par le comité mixte

Jean-François Marion

Luis Carazo Jimenez

**LE CHEF DE LA DÉLÉGATION
CANADIENNE**

**LE CHEF DE LA DÉLÉGATION
DE L'UNION EUROPÉENNE**

³ Règlement (UE) 2019/787 du Parlement européen et du Conseil du 17 avril 2019 concernant la définition, la désignation, la présentation et l'étiquetage des boissons spiritueuses, l'utilisation des noms de boissons spiritueuses dans la présentation et l'étiquetage d'autres denrées alimentaires, la protection des indications géographiques relatives aux boissons spiritueuses, ainsi que l'utilisation de l'alcool éthylique et des distillats d'origine agricole dans les boissons alcoolisées, et abrogeant le règlement (CE) n°110/2008. (*JO L 130 du 17.5.2019, p. 1*), ELI : <http://data.europa.eu/eli/reg/2019/787/oj>